

バスト又週報

第1598号
昭和五年
1月9日
月曜日出行
Diretor
Koiti Mori
Redator
Shoho Miyatake
Rua 10 de Novembro 882
C. Post. 112
Fone; 340
Bastos 17690
E. S. P.
Annual Cr. # 150.00
新金 Adiant.

鶏鳴 2

年うらない

よい年であったか、悪い年であったか、一年たつて見なければ、ほんとうのことは判らない。おまけに、その判断は人によって多少の差はあるものだ。ロッキード問題のように、一昨年のものであつたか、誰も予想しないような事件が不意にばかんと投げつけられてびっくりするような事もあるが、去年のつづきを今年に持ちこまれる問題もある。

たとえば日米貿易戦争などは昨年末に解決がつかず、今年一月早々から談判になるが、アメリカ側が強引に押しつけて無理やり日本を押しさへつけようとする態度を改めない限り、早急な解決はむずかしいだろう。アメリカ側は日本がいくらぬというオレンツヤ果汁やホテル用牛肉を無制限に買入という。そんなことをすれば日本の農産が破壊してしまふから出来ぬ、と断る。アメリカ側が何故そんな無茶な要求をするのかという、日本貿易の帳尻がアメリカ側の赤字になり、その尻拭いを日本にさせようとする結果に外ならぬ。今から四十年くらい前までは日本の貿易が赤字で在外ドルが不足し、毎年ひどく難儀をしたものだ。日本国民は不自由な生活を余儀なくされ、いわゆる耐乏生活をしいられたものだった。

戦後完全な工業国として繁栄をみかち得、やつと百億ドル台にのぼる在外資金を持つようになったのは、債安にあまんじて無休で働いた日本の労働力の賜物である。然るにアメリカ側が赤字になると、日本が悪いことをしたような怒り方をするのは、誠に我儘な話ではないか。カーロでも電算機でも、グラバドルでも、アメリカ製より上等で値段が安ければ誰でも日本製を欲がるのは当然だ。外国からどしどし注文が来るので送つてやる。その結果先方が赤字になつたとて、自由貿易である以上、致し方はあるまい。

つまり、余り日本製が売れるもんだから、欧米諸国が困窮をしいているのだ。総スカンを喰わしていろとしか思えない。

○円高の問題も今年の日本にとっては難儀なことになろう。旧年末には一応ドルが二四〇円台でおさまつたが、二三〇円を何時出現するか判らぬといふことだ。大体日本の実力から云うと二五〇くらいのもので、二四〇円では多くの企業がやり切れず、力のない企業では倒産する。ましてや二三〇円に値上りすると、半分以上倒産するだろうといふ。

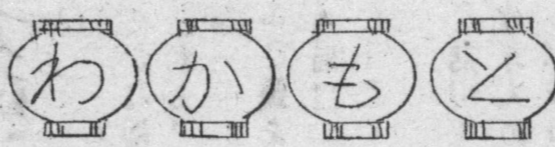
その外不安な問題が日本を苦しめようと舞ひまわっているが、経済不安は日本だけの問題ではなく、世界中のなやみの種である。アラブの産油国以外世界中が不況だと云うから、やむを得ないといえはそれまでの話だが、過去四年以上も大小の不況に悩んでいる各国の庶民

WAKAMOTO UAKA

安産母元氣

SAUDE PARA A GESTANTE
ENZIMAS+COMPLEXO B+MINERAIS

百倍強力



わかクリーム
わかセツケン
わかポマート

おめでと〜うございます
一九七八年元旦

FLORA BASTOS
T. MORIMOTO & FILHOS LTDA.
Rua Duque de Caxias 524, Caixa Post. 171, Fone 29

森元苗木本舗

電話 二一九番

生活安定に備えて果樹園の造成を!!

果樹成功の秘訣は良種の苗木を選ぶこと
苗木のことなら農林省公認の
森元苗木父子商会にて御相談
下さい。詳しく御説明致します。
蘭、サマンバイアの珍種が豊富にあります。
果樹苗の外に花木、庭木、鉢植、盆栽等
ツツジ、ツバキ、モモイ、ヒイラギ、モミジ、
サクラ、松、杉、モクレン等々色々あり
植林用苗木、生垣用、観賞用樹、

階級によつては、ありがたくない話である。○南アフリカのロトテシアとザンビア、比アフリカのエチオピアのあたりでチャンバラが時々あるようだが、今の処、大きな戦争はなし、又起りそうな形勢もないのかせめての取り扱であるか。不況の時は戦争は起らぬものときまつて居るわけでもないが、戦争でも始まつたら、それこそ此の世はマミだぞよ。

少年悪党

先日古雑誌を見ていたらニューヨークのど真中でターザンとよばれる十六歳の少年が、良家のヘンリーという少年と二言三言云い合ひ、すりちがいさま拳銃を浴びせて打ち倒し、悠々として去って行った、という話しか載っていた。おそろしく乱暴な殺人でターザン少年は二メートルもある大男で、フエルトルコ人の母を持つ有色の米人。すぐ警察につかまった。ヘンリーも同年で可愛らしい顔をした少年だが、体格は二メートル近い大男で、学校では秀才で評判が高く、白人間ではターザンを死刑にせよと騒いだ。目抜き通りで彼等がすりちがった時、ターザンがヘンリーに向って、

「お前はどのナンピラ組か？」と云い、
「僕はそんな組には入って居らぬ」
「うごをいえ、ばかやろ」。たったこれだけの会話で撃ち殺してしまふ。たというのだ。警察の調べでは黒人仲間、フエルトルコ人仲間、白色仲間と幾らもナンピラグループがあつて、始終喧嘩ばかりしており、フエルトルコ人は少数だし、下層階級なので、白人少年たちにはじめられてばかりいるので、ターザンは護身用のピストルを手に入れ、ためしに一発やっただけだ。

ヘンリー君もおとなしきように見えて一方の大柄であつたが、殺されたのは運が悪かつたのだ。ターザンは裁判の結果三十年の刑と云まつた。ニューヨークだけで低年齢殺人事件は年に五十件以上あり、盗みなどは少いが喧嘩の多いのが特徴だ。東京も犯罪の都会だが、ヤクザの脱走が幾張争い等激しく、彼ら同志の勢力争いもあるが、善良な市民を脅して金をとるのは専らナンピラヤクザだ。ある良家の進青年(学生服に制帽姿)が母親づいし婦人と東京駅附近を歩いてると、五六人のナンピラに襲まれ

「兄さん、ちよいとばかり金を貸してくんねえ」と、手にシマツクナイフをひねくるのである。件の青年は母をつれていたので逃げるわけにはいかず、「持ち合せがないから」と五円札を一枚渡した。「何でい、これほち、もつと出せ」
「いや、帰りの車賃はかんべんして下さい」
「出さねえと突くぞ」とおどすので母親は、
「私たちが歩いて帰るから、それも上げ下さい」というので、又十円札五ふんだくられた。

又、浅草の某番様の境内で一青年が「一寸と親貸してくんねえ」と一人のナンピラに云われ、何気なく構に引張に込まれて気がつくとなんピラのナンピラに囲まれて居る。しまった、と思つたが、もうおそい。忽ち百円ばかりとられてしまった。こういう被害は月に何百件、年にすると何万に及ぶか知れない。ゆすり、たかり、でヤクザの害を受ける商店、飲食店も多く、警察などに届けてもお礼参りという報復を受けるし、町内結束してヤクザを退治することもあつるが、一時は姿を消してもゴキブリ同様になつて又ふえる。サンパウロのトロンバシンニマは、ニューヨーク



眼科専門

INSTITUTO DE OFTALMOLOGIA DE TUPÁ
CLINICA E CIRURGIA DE OLHOS

Prescrição de Oculos e Lentes de Contato

Rua Crijos nº 287 - TUPA Fone 2903

Dr. Isao Umino

Dr. Luiz Carlos Alves Negrão

眼科一切眼鏡の測定
眼科手術一切
診療時間

日曜日と祭日以外毎日
午前八時より十二時
午後二時より六時

インサスの受付いたします。
バストスの筒は遠路恐縮
なからツパン市の
診療所までお出下さい。

Dr 海野 勲

Dr ルイスカルロスアルヴェスネグロン

電話 二一九〇三番

東京の少年悪党とは一味ろがっついて、賑やか打場所、三四人一組でいきなりぶつかつて獲物を倒し、ポルソの金入れを奪う。
私の知人の老人は突き倒されて歩道道の角で頭を打ち怪我をした。それに懲りてセントロ口に出る時は、いつも見苦しい風采で貧乏人らしく装うようにしているとのことである。
立派な服装で、きれいなかばんでも持つて居りや、まず組われろと思わにやなるまい。近頃は欧米人の観光客が被害を受けるようになって居る。サンパウロと云う所は怖ろしい町だといふ印象が残るので、ブラジルのため、サンパウロの名譽のために惜しまれる次第だが、何とかこのトロンバシンニマを根絶する方法はないものだろうか。

根絶することは不可能だろうが、減らすことは出来ると思ふ。つまり法律の一部変更することだ。私案であるが、少年犯罪法で十八歳以下の少年は犯罪の対象にならぬというのでは、小悪党の犯罪は減るところか、増加するばかりだろう。同一少年が二回も三回もつかまれば少年感化院に送られる。少年院は収容力に限度があるから、やたらと送り込めない。勢い釈放してしまう。大体日本でもどうだが、感化院で教育されて生れ変わって善良となる子より、いよいよ不良化してゆく子の方が多く、彼等は青年年になつても悪の道に進むのである。盗み癖や詐欺癖は、雀百まで踊りたれず、第二の天性という外はない。
ことにブラジルはカトリックの国だから、悪少年を感化し、少年に刑罰を施さないのは、精神的には大変

結構だが、少年といつても十六七歳にもなれば大人並みの体格となり、かっぱういで食えるところか金持ちになれるとすれば、かっぱうい業を続けることは受け合ひある。

たとえ初犯であつても、かっぱういでつかまつた奴は大人並みの刑を課すように法を改正して、逮捕者は容赦なく処刑するようにしたい。

北伯地方から流れこんで来る失業者の家族はサンパウロへ来て、いい職にありつけず、少年たちもはじめは店先まで食物や果物をかっぱうう程度であつたが、次第にトロンバジンニアなどの味を覚えるので、かわいさうだという人もあるが、ブラジルの政治力が難民をどしどし排除することが出来ないとなれば、市民がかっぱういの犠牲を甘受してよいものとは云えない。ブラジルに今一億以上の人口があるというし、まだまだ人口増加して国を闇かねげならぬというが、人口が増加しただけでは、国土の開発は望めぬのは云うまでもないこと。

先ず北伯の早魁難民に職を与えることも大切だが、貯水設備に力を入れて早魁に堪える努力をすべきである。ブラジルの政治がわるいなどと云ふは云う事とはならぬ。が、少年犯罪の多い原因は奈辺にあるか。の、びきならぬ起因を探つて見ることこそ目前の痛題であらうと思ふ。

赤音

御礼

例年通り今年も生長の家に於いて年末助け合の募金運動を致しました処、一般バストス在住者並びに各産業組合、商社、銀行の多大なる御援助を頂きました事、厚く御礼申し上げます。早速右金員は左記に分配寄贈させて頂きました。

ツバン サンタ カーザ
全 養 老 院
バストスの貧しき家庭の子供達への
プレゼント

一九七七年十二月二十五日

バストス生長の家

誌友会
相愛会

御協力者各位

生長の家一月の行事

- 一月五日 新年祝賀会 夜七時三十分
- 八日 相白月例会 正午より三時まで
- 二十二日 相白合同役員会夜八時
- 三十日 相白社年男女集会夜八時
- 二十二日 伝道者勉強会幹部協議会 午前九時よりツパンに於て

バストス生長の家広報部

山口県人会に急告

今回サンパウロ山口県人会が創立五十周年記念事業の一つとして、七八年三月出発訪日団組織の依頼を受けましたので御希望の方は私方まで御足労願えればくわしく御説明申し上げます。

援立雄

電話 四九七番

Organização Social de Luto A Regional de HELENA SATIKO ICHIMURA

Rua Ademir de Barros 295. Fone 361 Bastos SP.
Residencia no Local Faça Bastos. crescer prestigioso seu Comercio agora sobre direção de novos proprietarios aparecido fericiano ribeiro e Helena Satiko Ichimura. artigo Funerarias tais como; Cruz, Hossnko, Nihai Velas p/umbando com geral Croas etc.
Agradecemos pela preferencia (市村佐智子)
Atende-se dia e noite, tambem pelo INPS e Funerual

葬具店 フネリア サンペードロ

後藤カソリンホストの向い側にて営業して居ります
当店では普通の葬具店の備品の外、位牌、線香、ローソク等
又花輪、切花の奉仕も致して居ります。
尚昼夜とも受付致します。
又 INPS 及 FUNERUAL も受付致します

電話三六一番 バストス市

素人玄人



素人と玄人とはどこが違うか、答えは簡単である。玄人とはその道で飯を食っている人、即ちその道を職業として生活をしている人のことであり、決して芸とか技の上手下手を指すものではない。素人はあくまでその道の趣味として学んでいる人で、如何に秀でてた芸、又は技術を持っていても、それを職業としないかきりは素人であることにかわりはない。

しかしながら玄人はいかに平凡な玄人でもその道で生活し、名を為さんとするのであるから並み大抵の修行では駄目である。素人なら大目に見てくれる技も芸も玄人なるが故に少しのテウでもありと酷評を受けることが多い。その酷評に身を傾け、一層修行するのが玄人で、素人はいくら不味い芸でも技でも酷評されることはないが、逆に酷評でもされようものなら立腹して、喧嘩になるかも知れない。

玄人に素直に受け取れる酷評(注告)が何故素人には素直に受けとれないのか、自惚に起因するのであり、玄人は人の注告を入れて一層技を磨くのであるが、素人は自分ほどの技を持つ者はない、自分こそ天才であるという自惚が、人の注告を悪口と解釈して受け取り立腹するようである。なぜこうした違いが出来るかというのと、素人は玄人ほど苦行をして年輪を入れて技を磨いていないため、本当の芸なり技のよしあしがわからぬのであろう。

いけ花は私が十三歳の年から七十歳の今ん日まで精進してきた道で、これから先き何年生きられるか知らないが、恐らく息を引きとるまで縁が断たれることはないだろうが、このいけ花についてよく人から、天才的素人のいけ花と平凡な玄人のいけ花と、どちらがうまいかかと言ふ質問を受けますが、あたり前の素人なら、それはとても玄人には太刀打ちは出来る筈がないのですが、素人の裡にも特に優れた人もあるし、所謂天才的という人もありますが、そういう人と、普通の玄人とで価格の勝負が出来るか、ということになります。

これに対する答は、技術的なものに関する限りは、たとえ平凡な玄人であっても、玄人の方が勝れている場合が多いように思ふ。

もちろん天才的素人にも、優れた所はありましよう。しかしそれは、目のつけ所とか、アイテアとか、そういう点では所謂天才的「ひらめき」を見ることか出来る。しかし、着想とか、そういうものだけで芸術は出来上らないものです。その着想とか、アイテアを具体的な表現をする「技術」が必要になって来るのです。そういう技術のうまさ、というものになってくると、素人では、どうにもならない所が出て来ます。

どうしてこういう相違が出来てくるのか、といいますが、それは所謂、訓練の相違、ということになって来ます。この様な場合において、昔から所謂「芸談」とか、名人の挿話とか、色々な苦心談、技術を磨くための苦勞話、寒声をとるとか、裸体で雪の中をどうしたとか、もちろん事実もあろうが、中には講談的なフィクションもありましようが、そうした所に水際立っ

た玄人の芸のうまさを感じさせられますが、これらを一口に云って見れば、練習の積み重ねに外ならない、と云うことになりましよう。

たとえ十人か二十人のお弟子さんを教えている普通のお花の先生でも、生ける技術ということになって来ると、そこには上手な素人の逸も及ぶ所があります。なぜかと云いますと、生ける回数からして、根本的に立場が違っているからです。

普通の場合、お弟子さんを教えるには、一通り型がこなせろ迄は、先ず先生が生けて見せ、今度は、そのいけ花を分餅して、お弟子さんがその通り生けて見る。その次には、それを先生が直してやるとか、時には生け直す場合もあって、そういう点を考えてみると、普通の場合お弟子さん一人について先生は二回は生けることになるので、二十人のお弟子の裡、五人ぐらいは自力で生けられるとしても、この場合お花の先生は一日に三十回か四十回は生けることになりましようが、これが月に四回稽古をすると、この四倍になるという計算になります。

ところで素人の方は、というと、どうは行きませぬ。余程いけ花の好きな人であつても、一日に十杯も十五杯も生けるといふ人は先ず無い筈です。普通は、先ず二、三日に一回位でしようから、一ヶ月に十回位になります。これではレッスンの回数だけを考えると、素人と玄人の相違は、この様な点から、先ず違ってくるものです。

六代目尾上菊五郎の芸談の裡に、玄人の趣味は、何と云つても背水の陣を敷いていることだ、これが打ち

家譲ります

バストス市10デノベンプロ街ポストデブラ拓前
商業、事務所、住宅向きの家を都合で
お譲り致します。

御希望の方は左記へ直接御来談下さい。

オスワルド クルス市

15 デノベンプロ街八五六番地

佐野 まで

整体術とは

整体術は一種の指圧療法で血液の循環を速進せしめる治療法で、一月一二次の治療で健康を維持するマッサージです。

是非お試め下さい

ルアマレシャル フロリアーノニ四九番地

榎はやの

電話 三六〇番

MASSAGISTA
ANA HAYANO ENOKI

Rua Marechal Floriano, 249

Pone 360 - Bastos SP

5
らない場合は、食べねえ、ってことが、まず素人衆の考え方とは違って居る。と言っています。

つまり専門家として立つには、水準以上に出なければならぬ。水準線以上に出られない場合は、メシが喰えない、つまり生きて行けないということになって来ます。ですから死物狂いで稽古を積まねばならぬ。後に下った水ですから、溢れるのが嫌なら前面の敵と戦って勝ち抜かねばならぬ。という心構えがシンになつて通っている。と菊五郎は言ったのですが、これも真理だろうと思えます。

これに反して素人の方は、本職ではない。と云う点が、ゆつたりとした気配りを見せて、ゆつりのあるという長所もあるが、同時に是が非でもやり抜く、という根の強さに、この頃の流行言葉でいえば、土性骨に乏しい、従つて、ある程度の前まで行くと足踏みをして、そこから前の方へは時々進まない、そういう点に自己反省があつて、勉強を続けに行く、ということになつた、それは仲々良いことになるのですが、そういう人は非常に少い様です。少し面倒臭くなつて来ると、どうせ高売しやないんだからと、投げ出してしまふ人が十中の八九です。こう言つた点から考えても、素人と玄人の幅は広がるばかりだと言ふ人もあります。

そんなら、いづれの世界でも、玄人は絶対に強いか、といえ、そうでない場合もあります。玄人は確かにうまいが、そればかりを繰り返して居ると、一定の形式は確かにうまいけれど、その形式から外へ出られなくなつて来ます。こつたつて来ると面白くないなり、新味がないとか、変化がないとか、うまさがないといつて居るとか評されることもあります。マンネリとか、行き詰りだとかいわれることもありましよう。且つて前衛いけ花が、あれだけ大きな波紋を投げたのは、いけ花の世界が、一般的にマンネリ化して、いささか飽かれ気味であつたところへ、素人でも出来るような着想の新しい点を取り入れられて、これは面白そうだと、というので猫も杓子も飛びついて行つた。

この証拠には、前衛的に行き方が盛んになつて来ると、その方面ばかりやつて来た人達が、訓練を積むに従つて、専門化して上手になつて来たけれど、あの前衛的な行き方以上のものが、どうぞ出来るといふものではないし、だんだんマンネリ化して来たので飽かれ気味、というのがほんとうでしょう。

5
現存は御承知のように、生ける型式のいけ花が行われて居ます。それというのは前衛的な行き方が一般に飽かれて来たものだから、生の花が改めて見直されたわけであつて、リバイバルの世界だから、という声もありまうか、矢張りほんとうの所は、前衛調が飽かれて来たというのが事実でありましよう。

移転御挨拶

私儀此の度ひ家事の都合上サンパウロへ移転することになりました。入植以来四十八年は皆様の温かい御世話になりました。何一つ御報いする事なく本当に申訳なく存じて居ります。

尚御地出発の際、色々とお見送りの御見送り頂き、更に適分なる記念品の数々又御餞別を賜わり誠に有難く、紙上乍ら厚く御礼申し上げます。

末筆乍ら、出発に当り輝かしいバストスの発展と各位の益々御多幸を御祈りして簡単でございますが御別れ御挨拶まで申し上げます。

一九七七年十二月二十八日
クロリア区 二三宅 一男

バストスの皆様様

追伸尚移転致しましては以上親しく御交誼賜わります。御願申上ります。御上聖の節はむさ苦しい所でありまうか、御立ち寄り下さいますよう御持参致し居ります。 新任所 R. EVA BLOK 2
SAUDE S. PAULO
メトロ サンタクルス駅を降りて東側に降りて頂けば、歩いて十二三分です。からすく分ります。

御一礼

右は千葉寅雄が移転に際し当区へ御寄附下さいました厚く御礼申し上げます。

千葉寅雄様
グロリア区

日本柄の布団

普断用 来客用ともにソルテロ用
カゲード用と色々あります

一月、二月、三月中は定価より一割引にて差上げます。ふとんの御用は坂東へ。

坂東商店
グロス市 10 デンブプロ五七四番地 アテナル デパロス街の角

電話 一六番

ブリッジでサイレンが長たらく鳴った。四月二十一日午後五時十二分、船は子午線の起点を通過した。東経零度、そして西経零度。北の方ま一文字の前に、世界でただ一つの、四方に向って零度の地点。子午線と赤道の交叉点があり、その迫くにセントヘレスの島がある。

そのサイレンが鳴り終るか終わらないうちに、看護婦村松の室へ流れておけこんだ。助産で永らく寝ついていた黒川の子供が重態だというのである。監督は医務室へ行つてドクターからその容態を聞いた。この子が死んでしまえば村松が毎日の日誌の中で誇りに思っていたことが一つ駄目になる。人数が一人減るのだ。彼は腹を立てて医務室を出た。その代りドクターは今朝赤痢が退院し、助産の婆さんも明日は退院させると報告した。

長い長い航海の終りがちがづいて、誰の心も何となく落ちつかなくなつた。一番あわてていたのはドクターであつた。彼はトラホーム全快者二十三名と村松に報告したが、死んだがまだ三十人近くもいる。そのうち十八人は容易に治りそうにもなかつた。

翌朝、ドクターは衛生部員を派遣してトラホーム患者を全部集めさせ、一人ずつベッドに寝せて眼の皮を剥返し、銀色の鍍金の刃物で発疹をかりかり掻き取つた。眼ぶたからは血が吹き出して眼に一杯になつた。痛がるのを押えつけてかりかりと掻きむしり、強い薬をさした。患者は半日も眼が開かない位の荒療治であつた。こうでもしておかればサントスから送還されるかも知れないからである。

こうしてドクターが懸命に眼ぶたを引掻いている隙をぬらつて、助産の子供は死んでしまつた。看護婦はついていなかつた。白痴のような母親さえも知らなかつた。散々居眠りをして眼がさめたので薬を飲ませようとしたが口を開かないから、見たら死んでいたといふのだ。一時間以上もたつてからドクターが見廻りに来たとき、母親は平気な顔をして、もうさつき死にましたと言つた。隣のベッドでは弟の栄養不良が相変わらず半死半生をつづけていた。ドクターは責任を感ずるより先きに怒つてしまつた。

「早く知らずに来なけりや駄目じゃないか」と怒鳴りつけた。しかし、本当は、此の子にとつては死ぬ方が幸せであつたかも知れない。

死んだ子の父親は、まだ金が残つていたと見えて、食堂でビールを飲んでゐた。室長の佐竹君が知らせに行くと、さうですか、死にましたかと答えて、コップを置かうとしなかつた。

その夜十一時、船長、事務長、ドクター監督などが整列して、船尾で水葬が行われた。移民の中から佐竹室長が列席し、道親は出席せぬ事になつてゐた。小さな死体は日章旗で包み、鏡をつけて、するすると水面におろしロープを解いた。暗い夜であつたが満天の星は微光を発する半球となつてこの船を照らしてゐた。泡立つスクリーの波の中に放された死体は、暫くは沈みもせず遠くへ行ったが、急にふと消えてしま

お知らせ

日時 来る三月十一日(土)午前六時出発

同十二日(日)午後六時ころ帰着

目的地 サンタバルバラリオパルド温泉

費用 一泊二日で一人前二五〇コト程度

申込所 世話人 上西泰治 梶山米子

申込と同時に五十コト支払いのこと

バストス明老会

各位

「担々として果しなく暗い水面にむかつて、悲しみの汽笛が長い尾を曳いて鳴らされた。誰も身じろぎもしなかつた。

いくらかの香奠が室長の手を集められて黒川さんに贈られた。父親は喜んでひとりの金をビールを飲んだ。人々は冷たい眼で彼を見るようになった。

黒川ばかりでなく、五人七人の家族を持ちながら、所持金が二円しかないというふうなのか幾家族もあつた。彼らは村松監督をつかまえて、

「上陸したら、金は一文も要らないというが、本当でしようか」と念を押した。まるでブラジルという国は貨幣制度の無い国のように思つてゐるらしくあつた。

要らないといつても、教養や食費を耕地へつくまでは出さなくてはならないと言つて過ぎない。煙草とか、子供用のミルク代とかまで配給されるわけではない。村松は自分の方が悲しくなり、腹がたつた。彼とこ一通りの社会主義ぐらゐは知つていたが、貧乏する奴は馬鹿だ。

阿呆だと思われないでけられなかつた。

いよいよ旅の終りも近づいたので、室長、青年会役員、婦人会幹部などの長い間の慰勞として、船の方から一タ西洋料理の晚餐が出された。村松は慰勞の言葉を書き述べた。移民たちはナイフとフォークとに悩まされ、汗を流した。

あくろ日は船中敬老会が開かれた。五十五歳以上の老人が五十人近くも集つて、はくばくと和やかに喜んで茶菓の接待を受けた。お礼の言葉が次々と語られ、助産の泊つた婆さんは神に感謝するよう盤者へ謝辞を書いた。

ブラジルの国歌を教えるおきたいという希望から、

一等の密弁君に頼んで教えてもらうことにした。外国を片仮名で書いたプリントが配られ、意味のわからない歌を彼らはうたった。移民として外国に住むための切実な努力であった。

一切の荷物を整理すべしと命じられた。ほんの手廻りの船を飛して、あとは全部の荷物をし各札をつけて船艙あずけてしまふのだ。この日は朝からどの船室もごった返して、午後になると荷物の少なくなったベッドのあたりは急にがらんとして淋しくなった。すると彼らは手持不沙汰に生をかいて、さあ、いよいよブラジルだ、と溜息のように嘆いて見るのであった。その夜は殊に旅の終りが思われ、ふと船の生活への淡い執着をさえも感じた。一日や二日の旅とろがって一ヵ月半ともなれば、これはもう生涯に生涯の一駒であった。

リオ、デ、ジャネイロの碇泊は五六時間ということであつたから、移民は誰一人上陸を許さないことに村松はパーサーと話をきめた。

入港の前夜、監督は家長たちに用紙を配って、船中生活の感想を求めた。これは会社へ送る書翰である。夜、彼は集った感想集を百枚を一夜調べて見て、自分に都合のわるい所は消したり直したりした。直せないものは破つて棄てた。しかし大部令は御座なりに感謝の意を表するものであった。それから村松は明後日サントス上陸のことについて打ち合せのためパーサーの室を訪ねた。小水が来ていた。

「おえ村松君」とパーサーが言った。「明日リオで一部の人を上陸させるようにと言う注文だが……」

「いいえ、僕は注文しませんよ」

「いえ、小水君なら室長たちを上陸させてくれと言う話なんだが……」

「ちよつと待つて下さい」と監督は小水の方へ向き直つた。

「君はなぜ僕に相談しないんだ。なぜぞう独断でやるんだい」

「あとから知らしてもいいでしょう」と小水は不平うしく唇を尖らせた。

「いかん、そんなことは許さん」と彼は激しく言った。永い間の小水への怒りがここで一度に爆発した。

「君はいつでもそれじゃないか、誰か君に上陸の世話を頼んだ。頼みもしない事はかりして、頼んだ事は一つもしないじゃないか。整体術なんて山師みたいな事は助監督の仕事じゃないんだよ。」

「僕が何か悪い事をしたんですか」と小水は蒼い顔になつた。

「したとも、君は配耕の約束をしたじゃないか。配耕主任は知命だから話してやると言つたじゃないか。君は同志会の連中に限つて配耕の約束をしているじゃないか」

「約束なんて僕は……」

「第一君は同志会なんていう別の団体をかためて統制を乱すのは怪しからんと思わんかい」

「明日の上陸の事はそんな大問題じゃないんでしょ」

「だからどうだと言うんだ。明日は誰も上陸はさせんよ、あつてサントスへ着いたら君は自由行動をとり給え。収容所まで行かなくてもいいよ、君なんかの世話にはならん」

小水は唇をふるわせながら黙つて出て行った。パーサーは気まずそうに笑つて、困つた人物ですなと嘆いた。

小水は自由行動を許可された孤独感と怒りのやり場がなくて、勝田さんの室へ行って散々に村松の悪口を言つた。そろそろと同志会員たちが集つて来た。十一時、つらなつてから勝田の息子ほか三名の代表が村松に話をし入れに行つた。

「許すも許さんもないです。もう着くんだからいいじゃないですか」と村松は笑つて受け付けた。

十一日にわたる長い航海の終つた朝、リオ、デ、ジャネイロの美しい海岸がはのぼりと船首に浮び上つて来た。移民たちはみなデッキにかけ上つて、待望のブラジルを眼のあたりに眺めた。清らかな海、青々とした街路樹が船から眺められた。特徴のある、卵を立たした形のフォルコ、バード山もかすかに見えた。ア、ノイテ新聞社の突き立ったビルディングが白く波の上に見え、美しい海岸には灰色の軍艦が二隻つながれていた。

移民たちは検査に出るために盛装し、緊張した気持ちでデッキに並らひ、近づいて来る海岸に眸を凝らした。棧橋につく前に停船して検査を終えた。誰一人も故障なく無事に通過した。ドクターの荒療治の効果である。しかし、その他にも原因があつた。この港の検査所に日本人白井某なる者があつて日本船が来るたびに通訳に出で来た。しかも彼がつむじを曲げたが最後、何人の不合格が出るか見当がつかなかった。もかも度々つむじを曲げる男であつたが、責任のある船側では神戸を出る時から必ず決した荷物を用意して来た。

治療日は毎月20日21日22日の三日間です。慢性の難病でお困りの方は是非先生の治療をお試し下さい。効果的面です。

治療日は毎月20日21日22日の

MASSAGISTA MINORU OKUDA

奥田稔先生

うさみ旅館

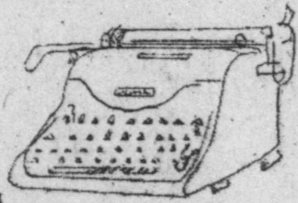
治療所は同じくロドリゴアリオ前
昼夜とも受け付けて居られます

タイプライタを習学

タイプライタを習つておかないと大きな損をする時代です。

当校ではこの度新教授法(ヨロツパ式)による授業を始めます

おられます



楽しい雰囲気皆持方の技術が確実に、しかも迅速に上達出来ます。

入学にいつからでも出来ます

エスコラダチゴライア・ドンボスコ

エウニセアウメイダ石橋

Auto Mecanica BASCAR LTDA

Rua Ademir de Barros-295, Fone:156 Bastos SP.

Agora em Bastos há um oficina que você esperava com mecanico especializada com VOLKS WAGEN e CORCER retifica de motores com assistencia preço modico auto mecanica BASCAR Ltda. que você esperava um Auto Mecanica.

Agradecemos Preferencia



アウトメカ方
オフィーナ

皆様がお待ちかねでありまし
たボルクスワーゲン車並に
コルセル車専門のオフィーナを
バストスに特設開業して居ります
優秀なメカニカとその技術を駆使
して皆様の愛車を完全修理と調
整で最高性能を發揮する事が
出来ましょう。然も修理費は奉仕
的安価で皆様の御用命に添えて居
ります。

アウトメカニカ

バスカル商会

電話一五六番

ARTES GRAFICAS GRAEISUL LTDA

Rua Presidente Vargas, 353 - Bastos SP.

Antigo predio do Banco América do Sul.

Atendemos pelo telefone: 281 e 282

Impressos Notas Fiscais

" Notas Produtores

" Cartão de Visita

" Convite de Casamento

" Fichas de Contrôlo

Qualquer tipo de Impressos
Perfeição, rapidez, e bom acabamento



開業に当り印刷機並に活字等一切新品を揃え
ましたので印刷の鮮明さ仕上りの美しさは皆様に必ず
御満足頂けると思っております。御注文の多少に拘
御用命下さい。お急ぎの場合は電話で御用命
下さい。迅速 丁寧 安価。

高級印刷 グラフイスール

電話二八番及二八二番

美術印刷所
開業御通知

各様式印刷一切

元南米銀行の建物にて営業中
ノタフiscalの印刷
豊産物出荷伝票及帳簿類
訪問用各種の名刺印刷
結婚式案内状 其の他

CAIADO PNEUS S.A.

Fraça de Bandeira nº37 Fone 2103 e 1201 TUPÃ SP.

PNEUS, CAMARAS, ENCRERADOS, RODAS, E ACESSORIOS.



タイヤ
カメラ
エンブレッド
ホイール

ツッパン市

ブラッサデバンテイラ 三七番地

電話二二〇〇三番

只今好条件販売中

ブネウス
カメララス
ローダス
エンブレッド
アッセルソリオス 等を
プラーソにて販売中です。
しかも、無利子の奉仕的好
条件で提供中です。
この条件販売中の好期を御
利用下さい。

SUL AMÉRICA CAPITALIZAÇÃO S.A.

スールアメリカ カピタリザッソ 株式会社

Resultado do sorteio do mês de Dezembro de 1977.

CKI - G R G - X O J -

X N M - D O I - V I V -

昨年十二月末の抽籤の結果
上記の組合せ文字が当選致し
ました。

次回の抽籤は来る一月三十一日
です。おたのしみに御期待下さい

スールアメリカ カピタリザッソ S/A

バストス 代理人

アルゲルド パスカリス

訂正

昨年十二月二十六日付に発表致しました処
の「バストス開拓館」よりの御礼状告中、カフェラン
分市の福瀧温氏から御寄贈下さった二葉の写真を上
田絹織物工場と書きましたが、あの写真は、
バストス工業株式会社 と訂正致します。

バストス工業株式会社といっても知らない方もあ
るかも知れませんが、ルアプレゼンテを真直に下へくだ
った処に故佐藤福太郎氏の製材所があり、その入口の
左側約二十名の合資で出資したものであったが、
二次大戦の犠牲となって惜しくも解散したものである。
バストス週報社

午歳うまとし会かい創立

今年は午歳に当りますので

午歳の人が集まり、午歳会

を作つては言う相談がまとまり

ました。

つきましては、一人でも多く午歳の方に

御参心を願がい、午年の景高揚の意気を

あげ、不景気を蹴けっけ飛ばしたと思ひます。

奮つて御参加下さる様お誘い申し上げます

第一回集会は来る一月十五日(日曜日)午後一時

場所 うさみ ホテル

会費 一人につき百クルゼーロス

申込は来る一月十四日までに 宇佐美ホテルまで



午歳うまとし会かい発起人

HOTEL USAMI

Rua Presidente Vargas-375 Fone 22 Bastos SP.

御旅館 つきみ食堂

電話 二二二番

これはおいしいシロシロの牛肉を
鉄板で焼き
鉄板ごと食卓へ
シユラスコがおいしいのは焼きたて
を食へるからです。それでも時
間が経つとさめてますますくまりますが
鉄板焼きは、鉄板が焼けているの
で最後まで熱々のお肉を占し上
ることが出来、大変好評を頂い
て居ります。是非一度
牛肉鉄板焼をお試し下さい
バストス市ロードビアリオ前



NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI S. IBATA Rua Adhemar de Barros 213, Fone 154 BASTOS SP.

柴田時計店

電話 一五四番

高級腕巻・ホルソ用・柱掛置時計
セイコー・シチズン・テクノス・オメガその他
カラーテレビジョン
ステレオグラバドル
最小型電子計算機各種
写真機・シネ8ミリ・映写機
電気ヒゲトリ機・ガスライタ
扇風機・アッセソリオ各種
ラジオ・蓄音機・拡声器
宝石・ユビワ・銀器色々
ファケーロ・高級陶磁器
バストス市アデマルデバルロス二一三番地
レローショアリア タカミ

Arviso de Cine Bastos

洋画紹介



キンザッコ

1月21日
1月22日
1月23日
1月24日
1月25日

一月六日(金)八時 七日(土)九時半 八日(日)九時半 監督 神代辰巳 原作 丸山健二
東宝渡辺 協力 北海道知床半島羅臼観光協会
石川作品 東宝航空工
天然色 **アフリカの光** 愛青春海

一月十三日(金)八時 十四日(土)九時半 十五日(日)九時半 監督 須川栄三 石原慎太郎原作
東宝 三橋達也
然色 **愛と炎と** 司 葉子 水野久美 志村 喬
白川由美 森 雅之

一月二十日(金)八時 二十一日(土)九時半 二十二日(日)九時半 監督 稲垣浩 元作 吉川英治
東宝 三船敏郎 水戸光子
然色 **宮本武蔵** 一乗寺の決闘 岡田茉莉子 屋上九朗衛門
鶴田浩二 八千草薫

一月二十七日(金)八時 二十八日(土)九時半 二十九日(日)九時半 監督 貞永方久
松竹 高橋幸治 水野久美 金田龍之介
然色 **メヌ** 夏 純子 乙美ゆり子 岡田英次
米倉斉加年 関根世津子 三国連太郎

二月三日(金)八時 四日(土)九時半 五日(日)九時 監督 森永健次郎
東宝 森 昌子
然色 **初恋時代** 花の高三トリオ 山口百恵 桜田淳子

またぞつ蔵が、私邸の二乗寺に流れる野火、そして小次郎は、急襲、吉岡門に挑戦する武蔵、二刀流の必殺陣、
またぞつ蔵が、私邸の二乗寺に流れる野火、そして小次郎は、急襲、吉岡門に挑戦する武蔵、二刀流の必殺陣、
またぞつ蔵が、私邸の二乗寺に流れる野火、そして小次郎は、急襲、吉岡門に挑戦する武蔵、二刀流の必殺陣、